

Nr. akt

*1116/47*

180

204

### Protokół przesłuchania świadka

Dnia *5 września* 1947 r. w *Sublimie*  
 Sędzia Sędzcy *IV* rejonu Sądu Okręgowego w *Sublimie* z siedzibą  
 w *Sublimie* Sąd Grodzki w *Sublimie* Oddział  
 w osobie Sędziego *P. Swiatkowskiego*  
 z udziałem Protokółanta *art. 19 przep. wprowadz.*  
 w obecności stron

przesłuchał niżej wymienionego w charakterze świadka *bez przysięgi.*<sup>1)</sup>  
 Po uprzedzeniu świadka o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania i o treści  
 art. 107 k.p.k. — oraz o znaczeniu przysięgi, Sędzia odebrał od niego przysięgę na za-  
 sadzie art. *—* k.p.k. po czym <sup>1)</sup> świadek zeznał, co następuje:

Imię i nazwisko  
 Wiek  
 Imiona rodziców  
 Miejsce zamieszkania  
 Zajęcie  
 Wyznanie  
 Karalność  
 Sposunek do stron

*Jan Niedzwiedz*  
*37 lat*  
*Kateusz i Helena*  
*wieś Arsięta, gm. Leuborzyca, pow. lubelski*  
*rolnik*  
*prym. kat*  
*nie karany*  
*obcy*

*W roku 1941, o ile pamiętam Niemcy rozpoczęli budowę  
 obozu koncentracyjnego na Majdanku na terenie pow.  
 wieś Arsięta, pow. Lublinem. Ja jestem wtedy właścicielem  
 wieś Arsięta i w okresie budowy na terenie obozu zarob-  
 kowatym pracowałem swoim koniem i furmanką, wnosząc różne  
 materiały budowlane. W tym też czasie t.j. 1942 r.,  
 gdy już zaczęli budowę nowego krematorium, widziałem  
 tam Niemca którego nazwano Muszfeltem, jak on  
 miał na imię, tego nie wiem. Wziął sobie jako przymier-  
 sianin Niemcy rozkazywali na niego jako na szefa tamt.*

<sup>1)</sup> Zgodne wyrazy druku należy przekreślić.  
<sup>2)</sup> W tym miejscu wpisać należy odpowiedź, jakiej udzielił świadek, po uprzedzeniu go o prawie odmówienia zeznań (art. 104 k.p.k.)

krematorium. Ja iadnej sturussii z tym mo  
 z wytknem wyfrasku, kiedy to pewnego razu najnaem  
 slo krematorium, aby zobaczy na wlasne oczy to wyzsko  
 o czym sie stale styszalo. Przytym mam mimie tam jakis  
 przybywajacy wewnetr. Premie, ktory chce mi sie are-  
 ktowac i ubrac i posiadki za to, ze osmieci tam ty  
 tam zajrec. Morwas nadawca Mussfeld i poli-  
 eit taubemini, aby mnie pusci wolno. Jakie funkcje  
 pelnit Mussfeld na terenie krematorium tego czasu  
 sie stobladnie nie wiem. Styszalem, jak toz  
 zaruacylem wyzej, ze bys on wstalem krematorium  
 z m. prowadzic kameloni i ewidentnie palony  
 ciar. Czy brad on poradzil, udziol i indywidu-  
 alnych em teri mowiac, mowiac dokonywa-  
 nych na terenie Majolanka przez SS, tego  
 nie wiem. Styszalem, ze Mussfeld mial pu-  
 kowu unowilic niemieckie wizerunki, ktorych  
 postolno wyrazono pod przykryciem z Majolan-  
 ka, ale czy to odpowiedzialna prarwiec oran  
 ilu i jakim wizerunkiem to niemieckie Mussfeld  
 ulatki jak roznicy, em nazywalo to keritere-  
 samie, em ten sa przemioke, tego roznicy  
 nie wiem. Nie styszalem, aby Mussfeld wy-  
 inial sie waznosc, stobladnie w staniu ku  
 plo wizerunkow, moilise sie poprostu nie mowiac  
 sprasobnisi o tym sturaci. Mussfelda widywa-  
 lam roznicy i poza terenem oboru a mowiac  
 cie, esly chadzil na wysi dziesnity, po zakupy  
 sa mowiac po jayko. Sprasobnisi osob ktore  
 lat jak i ja bys zatrudniane na Majolanki  
 moje wymienie Goliara Kaniolara, s. Jozefa  
Skoracka Wladystara, s. Antoniego, Jola Maria  
na, s. Jozefa i Rostaka Kaniolara, s. Franciszka,  
 sam, ze wsi dziesnity. Moilise sie on cos wyzej  
 wiedziatek Jan.

bedą wiedzieli o Klusfeldzie. Wystraszonym sobie  
ze w oborze na Majolanku był wysłany spowiednik  
słomiosowi dziesięciu Henryk Skóroniek którego  
jeszcze nawet sądził na Majolanku. On zapewne  
już nie będzie mógł coś powiedzieć o tej sprawie.  
Wiecej o tej sprawie wiadomości nie posiadamy.  
Cotyżano.

181

wiedziadek Jan,

*[Signature]*  
p. o. Sędziego Śledczego



*[Red stamp]*  
Kierownik protokołu  
na dzień 20 IX 1774 r. 9-12  
dnia 6 IX 1774 r.

*[Handwritten notes]*  
H. Kowalski świad. p. sąsiedzi  
Klentokoyce  
dnia 6 IX 1774 r.  
- Jus

Biuro Udziału w Dokumentach  
Archiwizacji